



Løgmaður á nýggjárinum:

# Vit fóta okkum

*-Vit bíta á kambi í verju okkara av hesum oyggjum og hava álit á, at áræðið, sum eyðkent hevur tjóð okkara seinastu hálvu öldina, ger, at vit fóta okkum í hesum ringasta og mest heimsfevnandi búskaparmeldri, vit vita um, segði Atli Dam, m.a. í nýársrøðu síni. Um 1993 segði hann:*

1993 verður eitt serstakt ár, har øll orka verður nýtt at bjarga hesum demokratiska samfelag og teim skipanum, hon hysir vinnuliga, útbúgvingarliga, heilsurøktarliga og sosialt til verju av einstaklinginum og einstøku familjuni.

Samtykta fíggjarlógin setir sera tringar karmar og má húsast sera neyvt. Hetta gerst bert um tey, sum í hesum arbeiðsloysistíðum eru frægst fyrri, í felag taka nøkur tøk, t.d. fyrri at bjarga arbeiðsloysistryggingarskipanini, sum skal bota, har arbeiðsmøguleikar fjara.

Sagt hevur verið, at vit eru komin undir útlendska umsiting. Hetta er ikki øðrvísi enn altíð hevur verið. Treytir og fortreytir uttan-

eftir hava vit ikki kunnað broytt; men hava heima kunnað tillagað, broytt og skapt nýggjar treytir og vart eitt samfelag, sum eg meti ríkari enn onnur, tí tað er okkara, hysir flestum, sum vilja liva sum føroyingar, og framvegis veiur okkum menniskjanslig vilkor, og loyvir okkum eina menniskjansliga samveru, sum kennist fjál.

Vit bíta á kambi í verju okkara av hesum oyggjum og hava álit á, at áræðið, sum eyðkent hevur tjóð okkara seinastu hálvu öldina, ger, at vit fóta okkum í hesum ringasta og mest heimsfevnandi búskaparmeldri, vit vita um.

Men at heimurin hóast mongu politisku umskipanir framvegis er so ófrið-

arligur og herjaður av kríggi nívir og ræðir, og biðja vit inniliga um eina friðsæla tilveru fyrri okkara medmenniskju.

Land okkara var fyrri stuttum fyrri ræðuligari vanlukku og drýpa vit enn øll høvur í sorg og samkenslu við tykkum, sum serliga vara av. Tey, sum lótu lív í reinasta og mest lívsjáltandi gemynginum, nevniliga roynd at bjarga øðru lívi, liva í minni okkara, og rætta vit tykkum og øðrum, sum persónliga mistu í árinum, hond.

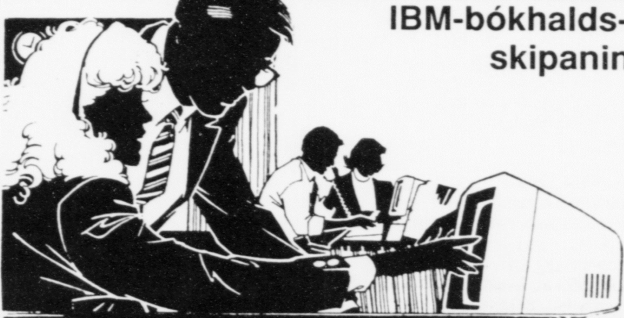
Fyri landsstýrið beri eg øllum føroyingum bestu nýársynski við vón um Harrans signing.

Sjálvur takki eg fyrri samstarv og álit hesi mongu ár, mær hevur verið lítið til at

medvirka í landsins stýri.  
Tað er sannlíkt, at hetta verður seinasta høvi mitt sum lögmaður at bera tykkum nýársynski.  
Gott nýggjár.



**IBM-bókhalds-  
skipanin**



**NAVIGATOR ver. 3.1**

Føroya DataSkúli fer í viku 4 at hava eitt skeið í nýggjastu versión av IBM-bókhaldsskipanini NAVIGATOR.

**Forkunnleiki:** Tað verður ikki kravdur nakar serligur forkunnleiki til NAVIGATOR, men ein fyrimunur er at hava grundleggjandi kunneika til bókhald.

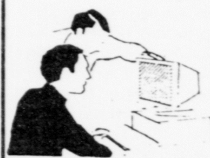
**Nær:** Skeiðið er í trýggjar dagar, og verður í døgnum: **mánadag 25. jan., týsdag 26. jan. og míkudag 27. jan.**

**Innihald:** Grundleggjandi hugtøkini í NAVIGATOR verða gjøgnumgingin.

Ætlanin er á skeiðinum at stovna eitt bókhald, og at gera alt vanligt bókhaldsarbeiði, so sum kontorøkt, bókingar, kontoavrit, saldolistar, journal, renturokning, goymslustrýring og fakturering.

**MVG:** Tær broytingar, ið mugu gerast í bókhaldinum, orsakað av umlegging til MVG, verða eisini gjøgnumgingnar, eins og hædd er tikin fyrri MVG í øllum døgnum.

**Tekning:** Tekning fer fram á tlf. 16173.



**FØROYA DATASKÚLI**

Brekktún 1  
Hoyvík - Tlf. 16173